



الجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية

الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية ، قوانين ، مراسيم
قرارات وآراء ، مقررات ، منشور ، إعلانات وبلاغات

<p>الإدارة والتحرير الامانة العامة للحكومة WWW.JORADP.DZ الطبع والاشتراك المطبعة الرسمية</p>	<p>الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا</p>	<p>الاشتراك سنوي</p>
<p>حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09 021.65.64.63 الفاكس 021.54.35.12 ج.ب 3200-50 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفية KG 68 060.300.0007 حساب العملة الأجنبية للمشاركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12</p>	<p>بلدان خارج دول المغرب العربي</p>	<p>سنة سنة</p>
<p>2675,00 د.ج</p>	<p>1090,00 د.ج</p>	<p>النسخة الأصلية</p>
<p>5350,00 د.ج</p>	<p>2180,00 د.ج</p>	<p>النسخة الأصلية وترجمتها</p>
<p>تزايد عليها نفقات الإرسال</p>	<p>تزايد عليها نفقات الإرسال</p>	<p>تزايد عليها نفقات الإرسال</p>

ثمن النسخة الأصلية 14,00 د.ج
ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 28,00 د.ج
ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة.
وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين.
المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.
ثمن النشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

فهرس

مراسيم تنظيمية

- مرسوم رئاسي رقم 17-196 مؤرخ في 16 رمضان عام 1438 الموافق 11 يونيو سنة 2017، يتضمن إحداث باب وتحويل
5 اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الشباب والرياضة.....
- مرسوم تنفيذي رقم 17-195 مؤرخ في 16 رمضان عام 1438 الموافق 11 يونيو سنة 2017، يتضمن الموافقة على تجديد
رخصة إقامة واستغلال شبكة عمومية للمواصلات اللاسلكية الخلوية من نوع GSM ولتوفير خدمات
5 المواصلات اللاسلكية للجمهور الممنوحة لشركة " أوبتيكوم تيليكوم الجزائر، شركة ذات أسهم".....
- مرسوم رئاسي رقم 15-261 مؤرخ في 24 ذي الحجة عام 1436 الموافق 8 أكتوبر سنة 2015، يحدد تشكيلة وتنظيم وكيفيات
10 سير الهيئة الوطنية للوقاية من الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال ومكافحتها (استدراك).....

مراسيم فردية

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير الشؤون
11 القانونية بوزارة الشؤون الخارجية.....
- مرسومان رئاسيان مؤرخان في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمنان إنهاء مهام نائب مدير بوزارة
11 المالية.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام المدير الجهوي للجمارك
11 ببشار.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير بعثة في المفتشية
11 العامة للمالية بوزارة المالية.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مراقب بنك الجزائر.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بالمركز الوطني
11 للإعلام الآلي والإحصائيات.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام الأمين العام للمجلس
11 الوطني للمحاسبة.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام المدير العام لصندوق ضمان
12 السيارات.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير برمجة ومتابعة
12 الميزانية في ولاية البلدية.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير المجاهدين في ولاية
12 بسكرة.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير الشؤون الدينية
12 والأوقاف في ولاية سكيكدة.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير المالية والوسائل
12 بوزارة التكوين والتعليم المهنيين.....
- مرسومان رئاسيان مؤرخان في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمنان إنهاء مهام بوزارة الثقافة.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام المدير العامة للباليه
12 الوطني.....
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للوكالة الوطنية
13 لتسيير إنجاز المشاريع الكبرى للثقافة.....

فهرس (تابع)

- 13 مراسيم رئاسية مؤرخة في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تتضمن إنهاء مهام مديرين للثقافة في الولايات.....
- 13 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير النشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية بجاية.....
- 13 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير المنظومات الإعلامية والإعلام الآلي بوزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.....
- 13 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير الصحة والسكان في ولاية غليزان.....
- 13 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين رئيس دراسات بمصالح الوزير الأول.....
- 13 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مكلفتين بالدراسات والتلخيص بديوان وزير الشؤون المغاربية والاتحاد الإفريقي وجامعة الدول العربية.....
- 14 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين نواب مديرين بوزارة الشؤون الخارجية.....
- 14 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين رئيس ديوان وزير الداخلية والجماعات المحلية.....
- 14 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين نواب مديرين بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.....
- 14 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين كتاب عامين لدى رؤساء دوائر... مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مفتش بمفتشية مصالح الميزانية بوزارة المالية.....
- 15 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مديرين جهويين للجمارك.....
- 15 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مدير برمجة ومتابعة الميزانية في ولاية معسكر.....
- 15 مراسيم رئاسية مؤرخة في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تتضمن التعيين بوزارة الثقافة.....
- 16 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مدير المدرسة العليا للفنون الجميلة أحمد وراج عسلة.....
- 16 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مديرين لمسرحين جهويين.....
- 16 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مدير النشاطات الثقافية في ولاية الجزائر.....
- 16 مراسيم رئاسية مؤرخة في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تتضمن تعيين مديرين للثقافة في الولايات..
- 16 مراسيم رئاسية مؤرخة في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تتضمن تعيين مديرين للنشاط الاجتماعي والتضامن في الولايات.....

فهرس (تابع)

- 16 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين باللجنة المديرة للوكالة الوطنية للنشاطات المنجمية.....
- 17 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين نائبي مدير بوزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.....
- 17 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مديرين للصحة والسكان في ولايتين.....
- 17 مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين المدير العام للمركز الاستشفائي الجامعي في مدينة قسنطينة.....

قرارات، مقررات، آراء

وزارة الدفاع الوطني

- 17 قرار وزاري مشترك مؤرخ في 28 شعبان عام 1438 الموافق 25 مايو سنة 2017، يتضمن تعيين ذوي الرتب في الدرك الوطني ورجال الدرك بصفة ضباط للشرطة القضائية.....

وزارة المالية

- 18 مقرر مؤرخ في 9 رمضان عام 1438 الموافق 4 يونيو سنة 2017، يحدد تاريخ فتح مكتب الجمارك لعين طاية - منازل.....

وزارة السكن والعمران والمدينة

- 18 قرار مؤرخ في 21 شعبان عام 1437 الموافق 28 مايو سنة 2016، يتضمن تعيين أعضاء مجلس إدارة الوكالة الوطنية لتحسين السكن وتطويره.....
- 19 قرار مؤرخ في 16 شوال عام 1437 الموافق 21 يوليو سنة 2016، يتضمن تعيين أعضاء مجلس إدارة الصندوق الوطني للسكن.....
- 19 قرار مؤرخ في 27 محرم عام 1438 الموافق 29 أكتوبر سنة 2016، يتضمن تعيين أعضاء لجنة اعتماد الوكلاء العقاريين.....
- 20 قرار مؤرخ في 29 ربيع الثاني عام 1438 الموافق 28 يناير سنة 2017، يحدد قائمة المؤسسات العمومية للتكوين المؤهلة لتنظيم إجراء المسابقات على أساس الاختبارات والامتحانات المهنية للالتحاق بالرتب المنتمية للأسلاك التقنية الخاصة بالإدارة المكلفة بالسكن والعمران.....
- 21 قرار مؤرخ في 5 شعبان عام 1438 الموافق 2 مايو سنة 2017، يتضمن المصادقة على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد للفصل الرابع من سنة 2016 المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري.....
- 32 قرار مؤرخ في 5 شعبان عام 1438 الموافق 2 مايو سنة 2017، يتضمن المصادقة على الوثيقة التقنية التنظيمية - DTR C 6-1 - التي عنوانها "تصميم وتنفيذ الواجهات الستائرية".....

مراسيم تنظيمية

المادة 3 : يخص ميزانية سنة 2017 اعتماد قدره خمسمائة مليون دينار (500.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة الشباب والرياضة وفي الباب رقم 01-44 " الإدارة المركزية - المساهمة في الوكالة الوطنية لتسليّة الشباب".

المادة 4 : يكلف وزير المالية ووزير الشباب والرياضة، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 16 رمضان عام 1438 الموافق 11 يونيو سنة 2017.

عبد العزيز بوتفليقة



مرسوم تنفيذي رقم 17-195 مؤرخ في 16 رمضان عام 1438 الموافق 11 يونيو سنة 2017، يتضمن الموافقة على تجديد رخصة إقامة واستغلال شبكة عمومية للمواصلات اللاسلكية الخلوية من نوع GSM ولتوفير خدمات المواصلات اللاسلكية للجمهور الممنوحة لشركة "أوبتيكوم تيليكوم الجزائر، شركة ذات أسهم".

إن الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزيرة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية والتكنولوجيات والرقمنة،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 99-4 و 143 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 2000 - 03 المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 5 غشت سنة 2000 الذي يحدد القواعد العامة المتعلقة بالبريد وبالمواصلات السلكية واللاسلكية، المعدل والمتّم،

- وبمقتضى القانون رقم 09 - 04 المؤرخ في 14 شعبان عام 1430 الموافق 5 غشت سنة 2009 والمتضمن القواعد الخاصة للوقاية من الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال ومكافحتها،

مرسوم رئاسي رقم 17-196 مؤرخ في 16 رمضان عام 1438 الموافق 11 يونيو سنة 2017، يتضمن إحداث باب وتحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الشباب والرياضة.

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 91-6 و 143 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتّم،

- وبمقتضى القانون رقم 16 - 14 المؤرخ في 28 ربيع الأول عام 1438 الموافق 28 ديسمبر سنة 2016 والمتضمن قانون المالية لسنة 2017،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 20 ربيع الثاني عام 1438 الموافق 19 يناير سنة 2017 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2017،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-50 المؤرخ في 20 ربيع الثاني عام 1438 الموافق 19 يناير سنة 2017 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الشباب والرياضة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2017،

يرسم ما ياتي:

المادة الأولى : يحدث في جدول ميزانية تسيير وزارة الشباب والرياضة لسنة 2017، الفرع الأول- فرع وحيد، الفرع الجزئي الأول: المصالح المركزية، باب رقمه 01-44 وعنوانه " الإدارة المركزية - المساهمة في الوكالة الوطنية لتسليّة الشباب".

المادة 2 : يلغى من ميزانية سنة 2017 اعتماد قدره خمسمائة مليون دينار (500.000.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37-91 " نفقات محتملة - احتياطي مجمع".

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 17- 179 المؤرخ في 27 شعبان عام 1438 الموافق 24 مايو سنة 2017 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 17- 180 المؤرخ في 28 شعبان عام 1438 الموافق 25 مايو سنة 2017 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01 - 124 المؤرخ في 15 صفر عام 1422 الموافق 9 مايو سنة 2001 والمتضمن تحديد الإجراء المطبق على المزايدة بإعلان المنافسة من أجل منح رخصة في مجال المواصلات السلكية واللاسلكية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01 - 219 المؤرخ في 10 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 31 يوليو سنة 2001 والمتضمن الموافقة على رخصة لإقامة واستغلال شبكة عمومية للمواصلات السلكية الخلوية من نوع GSM ولتوفير خدمات المواصلات السلكية للجمهور،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12 - 12 المؤرخ في 15 صفر عام 1433 الموافق 9 يناير سنة 2012 الذي يحدد صلاحيات وزير البريد وتكنولوجيا الإعلام والاتصال،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 14 - 313 المؤرخ في 17 محرم عام 1436 الموافق 10 نوفمبر سنة 2014 والمتضمن الموافقة على رخصة لإقامة واستغلال شبكة عمومية للمواصلات السلكية الخلوية من نوع GSM ولتوفير خدمات المواصلات السلكية للجمهور، الممنوحة على سبيل التنازل لشركة "أوبتيكوم تيليكونم الجزائر، شركة ذات أسهم"،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 15 - 320 المؤرخ في أول ربيع الأول عام 1437 الموافق 13 ديسمبر سنة 2015 الذي يحدد نظام الاستغلال المطبق على كل نوع من أنواع الشبكات بما فيها السلكية والكهربائية، وعلى مختلف خدمات المواصلات السلكية واللاسلكية،

- وبعد استشارة سلطة ضبط البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يهدف هذا المرسوم إلى الموافقة على تجديد رخصة لإقامة واستغلال شبكة عمومية للمواصلات السلكية الخلوية من نوع GSM وتوفير

خدمات المواصلات السلكية للجمهور على هذه الشبكة، الممنوحة لشركة "أوبتيكوم تيليكونم الجزائر، شركة ذات أسهم" لمدة خمس (5) سنوات.

المادة 2 : يرخص لشركة "أوبتيكوم تيليكونم الجزائر"، المستفيدة من الرخصة المذكورة أعلاه، بأن تقيم وتستغل الشبكة المذكورة في المادة الأولى أعلاه، وبأن توفر خدمات المواصلات السلكية على هذه الشبكة ضمن الشروط التقنية والتنظيمية كما هي محددة في دفتر الشروط، المعدل والملحق بالمرسوم التنفيذي رقم 14 - 313 المؤرخ في 17 محرم عام 1436 الموافق 10 نوفمبر سنة 2014 والمذكور أعلاه والوارد تعديله في الملحق المرفق بهذا المرسوم.

المادة 3 : الرخصة، موضوع هذا المرسوم، شخصية ولا يمكن التنازل عنها أو تحويلها إلا في إطار ووفق الأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها، ووفق الشروط المحددة في دفتر الشروط.

المادة 4 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 16 رمضان عام 1438 الموافق 11 يونيو سنة 2017.

عبد المجيد تبون

الملحق

المادة الأولى : تعدل وتتم أحكام المواد الأولى و 1.5 و 8 و 9 و 2.10 و 5.21 و 23 و 24 و 1.38 و 2.38 و 45 و 46 من دفتر الشروط الملحق بالمرسوم التنفيذي رقم 14-313 المؤرخ في 17 محرم عام 1436 الموافق 10 نوفمبر سنة 2014، المعدل والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتي :

" المادة الأولى : المصطلحات

1.1 تعريف المصطلحات

..... (بدون تغيير)

" رقم أعمال التعامل : يعني رقم الأعمال خارج الرسوم الذي يحققه صاحب الرخصة برسم الخدمات المقدمة في إطار رخصة GSM، والصافي من كلفة كل خدمات التوصيل البيني المحقق،

..... (بدون تغيير حتى) وتوفر هذه المحطة نقطة نفاذ إلى الشبكة للمشاركين الحاضرين في خليتها قصد استقبال أو إرسال نداءات.

- المرسوم التنفيذي رقم 02 - 156 المؤرخ في 26 صفر عام 1423 الموافق 9 مايو سنة 2002 الذي يحدد شروط التوصيل البيني لشبكات المواصلات السلكية واللاسلكية وخدماتها، المعدل،

- المرسوم التنفيذي رقم 02 - 366 المؤرخ في 29 شعبان عام 1423 الموافق 5 نوفمبر سنة 2002 الذي يحدد الارتفاقات المتعلقة بتركيب تجهيزات المواصلات السلكية واللاسلكية و/أو استغلالها،

- المرسوم التنفيذي رقم 03 - 232 المؤرخ في 23 ربيع الثاني عام 1424 الموافق 24 يونيو سنة 2003 الذي يحدد مضمون الخدمة العامة للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية والتعريفات المطبقة عليها وكيفية تمويلها، المعدل والمتمم،

- المرسوم التنفيذي رقم 03 - 436 المؤرخ في 27 رمضان عام 1424 الموافق 22 نوفمبر سنة 2003 الذي يحدد كفاءات وضع متعاملي شبكات الاتصالات السلكية واللاسلكية للدليل الهاتفي في شكل مكتوب أو إلكتروني تحت تصرف مرتفقهم،

- المرسوم التنفيذي رقم 15-320 المؤرخ في أول ربيع الأول عام 1437 الموافق 13 ديسمبر سنة 2015 الذي يحدد نظام الاستغلال المطبق على كل نوع من أنواع الشبكات بما فيها اللاسلكية الكهربائية وعلى مختلف خدمات المواصلات السلكية واللاسلكية،

- لوائح الاتحاد الدولي للاتصالات (UIT)، لا سيما تلك المتعلقة بالمواصلات اللاسلكية".

"المادة 5 : النفاذ المباشر إلى الدولي

يلزم صاحب الرخصة بتميرير كل المكالمات الدولية - الصوت والمعطيات - لمشتريه، بما فيهم المرتفقون الزائرون والمرتفقون الجوالون، انطلاقا من أو باتجاه هؤلاء في الجزائر عبر المنشآت الدولية التي تمت إقامتها أو استغلالها من طرف متعامل عمومي حائز رخصة إقامة واستغلال الشبكات العمومية للاتصالات السلكية واللاسلكية الثابتة".

"المادة 8 : الذبذبات اللاسلكية الكهربائية

1.8 حزم الذبذبات

(أ) فور (بدون تغيير)

(ب) يسمح لصاحب الرخصة باستغلال عرض حزمة بـ 2x 4 MHz في حزمة 1800 MHz، تتشكل من حزمة سفلى من 2x 4 MHz بالنسبة لمكالمات المطاريف

"المحطة النقلة" (Mobile Station, MS) : تعني

التجهيز النقال الخاص بالمستخدم الذي يسمح بالنفاذ إلى شبكة GSM بواسطة اللاسلكي الكهربائي.

" Subscriber Identity Module SIM " أو

" USIM Universal Subscriber Identity Module "

يعني الوحدة الإلكترونية لتعريف المشتركين التي تسمح بالنفاذ إلى الخدمات.

"صاحب الرخصة" : يعني المستفيد من

الرخصة، أي شركة "أوبتيكوم تيليكوم الجزائر" وهي شركة ذات أسهم خاضعة للقانون الجزائري، برأسمال قدره مائة وأربعة وستون مليارا واثنا عشر مليون دينار جزائري (164.002.000.000 دج)، والكائن مقرها الاجتماعي بالطريق الولائي، مجموعة ملكية رقم 37 قسم 4، الدار البيضاء، الجزائر.

..... (الباقى بدون تغيير).....

"المادة 3 : النصوص المرجعية :

يجب أن تنفذ الرخصة الممنوحة (بدون

تغيير حتى)، لا سيما منها :

- القانون رقم 2000 - 03 المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 5 غشت سنة 2000 الذي يحدد القواعد العامة المتعلقة بالبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، المعدل والمتمم،

- القانون رقم 09 - 04 المؤرخ في 14 شعبان عام 1430 الموافق 5 غشت سنة 2009 والمتضمن القواعد الخاصة للوقاية من الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال ومكافحتها،

- المرسوم الرئاسي رقم 01-94 المؤرخ في 21 محرم عام 1422 الموافق 15 أبريل سنة 2001 والمتضمن تعريف النقط العليا وتحديد كفاءات تسييرها وحمايتها،

- المرسوم التنفيذي رقم 01 - 124 المؤرخ في 15 صفر عام 1422 الموافق 9 مايو سنة 2001 والمتضمن تحديد الإجراء المطبق على المزايدة بإعلان المنافسة من أجل منح رخص في مجال المواصلات السلكية واللاسلكية،

- المرسوم التنفيذي رقم 02 - 141 المؤرخ في 3 صفر عام 1423 الموافق 16 أبريل سنة 2002 الذي يحدد القواعد التي يطبقها متعاملو الشبكات العمومية للمواصلات السلكية واللاسلكية من أجل تحديد تعريف الخدمات المقدمة للجمهور،

1.9 منح مجموعات الترخيم

طبقا لأحكام المادة 13 من القانون، تحدد سلطة الضبط وتمنح الأرقام ومجموعات الترخيم والبوادي الضرورية لصاحب الرخصة لاستغلال شبكة GSM الخاصة به وتزويد الخدمات المتعلقة بها.

..... (الباقى بدون تغيير)

"المادة 10 : التوصيل البيني

1.10 حق التوصيل البيني

بموجب المادة 25 من القانون، يستجيب متعاملو الشبكات العمومية للمواصلات السلكية واللاسلكية لطلبات التوصيل البيني التي يتقدم بها صاحب الرخصة، وذلك ضمن الشروط المقررة في القانون والتنظيم.

يجب على صاحب الرخصة أن يضع، حسب الحاجة، تحت تصرف المتعاملين الموصولين ببنيا، مواقع نقاط الوصل البيني في محلاته التقنية من أجل تمكين هؤلاء المتعاملين من تركيب تجهيزاتهم البينية التي تسمح بالوصل مع شبكته، وفق الشروط المقررة في فهرس التوصيل البيني.

2.10 فهرس التوصيل البيني

بموجب المادة 25 من القانون، يعد صاحب الرخصة وينشر في كل سنة، طبقا للتنظيم المعمول به، فهرس توصيل بيني يحدد الشروط التقنية والتعريفية لعروض صاحب الرخصة في مجال التوصيل البيني بالنسبة للسنة التقويمية الموالية.

..... (الباقى بدون تغيير)

"المادة 21 : مبادئ الفوترة وتحديد التعريفة.

..... (بدون تغيير حتى)

5.21 الاحتجاجات

يسجل صاحب الرخصة ويضع تحت تصرف سلطة الضبط، إن طلبت منه ذلك، الاحتجاجات، لا سيما تلك المرتبطة بفواتير صادرة بشأن الخدمات والأجوبة المقدمة عن هذه الاحتجاجات. ويبلغ سلطة الضبط، مرة في السنة، على الأقل، بتحليل إحصائي للاحتجاجات المستلمة والأجوبة المعطاة.

..... (الباقى بدون تغيير)

"المادة 23 : التعرف على المرتفقين وحمايتهم

نحو المحطات القاعدية ومن حزمة عليا من 4 MHz 2x بالنسبة لمكالمات المحطات القاعدية نحو المطاريق، ويفصل بين هاتين الحزمتين فاصل مزدوج بـ 95 MHz ويمثل عرض الحزمة الممنوحة 40 قناة بـ 200 KHz حسب مقياس GSM.

تحدد ذبذبات القنوات الممنوحة، المعبر عنها بـ MHz، بالصيغتين الآتيتين :

$$F_i(n) = 1730.8 + 0,2 \times n$$
 للحزمة السفلى (التراسلات من النقال نحو القاعدة)،

$$F_s(n) = F_i(n) + 95$$
 للحزمة العليا (التراسلات من القاعدة نحو النقال).

حيث أن n هو رقم القناة، المحدد بين :

- 1 وموفى 20.

- 71 وموفى 90.

إن مختلف هذه القنوات متوفرة عبر مجموع التراب الوطني، ما لم توجد عوائق في التنسيق على الحدود.

..... (بدون تغيير حتى) أما لاحقا فستمنح هذه الذبذبات ضمن الآجال والشروط المقررة في التنظيم المعمول به.

4.8 شروط استعمال الذبذبات

..... (بدون تغيير حتى) التخصيص وفق الشروط المقررة في التنظيم المعمول به.

في إطار التطورات التكنولوجية لشبكات المواصلات السلكية واللاسلكية الكهربائية المفتوحة للجمهور، ومتطلبات استخدام فعال للموارد النادرة المتمثلة في الذبذبات وتحسين جودة الخدمة للمستعملين، تحتفظ الدولة بحق إعادة التنظيم اللازم في منح واستغلال طيف الذبذبات. ويتم أعمال تخصيص و/ أو إعادة تخصيص الذبذبات لفائدة صاحب الرخصة الناتج عن إعادة التنظيم بصفة غير تمييزية مع الأخذ بعين الاعتبار الاحتياجات الموضوعية للخدمات المقدمة، طبقا للتنظيم المعمول به.

..... (الباقى بدون تغيير)

"المادة 9 : مجموعات الترخيم

الضعفاء الموجودين تحت وصايتهم وذلك عبر تقييد النفاذ إلى وجهات أو محتويات غير مرغوب فيها. ويجب أن تتوفر هذه الخدمة انطلاقاً من السنة الثانية، على الأكثر، ابتداء من تاريخ تجديد الرخصة.

3.23 سرية المكالمات

يلزم صاحب الرخصة باتخاذ الإجراءات التي من شأنها ضمان سرية المكالمات والمعلومات التي يحوزها عن مرتفقي شبكة GSM، وأن لا يسمح بوضع أي ترتيبات بغرض اعتراض الاتصالات أو مراقبة المكالمات الهاتفية وكذا الاتصالات والمحادثات والمبادلات الإلكترونية دون إذن مسبق من السلطة القضائية وفقاً للتشريع المعمول به.

على صاحب الرخصة أن يطلع أعوانه على الالتزامات التي يخضعون لها، وعلى العقوبات التي يتعرضون لها في حالة عدم احترام سرية المكالمات الصوتية والمعطيات.

4.23 حيادية الخدمات

يضمن صاحب الرخصة حياد خدماته إزاء محتوى المعلومات المرسلّة على شبكته. ويلزم نفسه أيضاً باتخاذ جميع الإجراءات الضرورية لضمان حياد مستخدميه إزاء محتوى الرسائل المرسلّة على شبكته. ويقدم لهذه الغاية الخدمات دون تمييز، مهما كانت طبيعة الرسائل المرسلّة، ويتخذ الترتيبات الناجعة ليضمن لها السلامة".

"المادة 24 : التعليمات اللازمة من أجل الدفاع الوطني والأمن العمومي

..... (بدون تغيير حتى) النصوص التشريعية والتنظيمية المعمول بها.

كما يلزم صاحب الرخصة بإقامة سجل الأحداث المتعلقة بالنفاذ إلى الخدمات المقدمة إلى مشتركه في إطار الرخصة. ويدون في هذا السجل تاريخ النفاذ بطريقة تضمن تتبعها خلال فترة سنة. ويحدد، لهذا الغرض، كل المعلومات المتصلة بها مثل سجل المكالمات، وخدمة الرسائل القصيرة، وخدمات ذات الوسائط المتعددة وتعريف المشترك، وتاريخ وساعة النفاذ. ولا يمكن الاطلاع على هذه المعلومات إلا من طرف مصالح الأمن المخولة قانوناً".

"المادة 38 : سريان مفعول الرخصة ومدتها وتجديدها

1.38 سريان المفعول

تم توقيع دفتر الشروط من طرف صاحب الرخصة. ويدخل هذا الدفتر حيز التنفيذ بتاريخ 5 غشت سنة 2016.

1.23 التعرف

يجب على كل زبون أو مشترك أو حائز بطاقة الدفع المسبق SIM أو USIM أن يكون موضوع تعرف دقيق يتضمن على الخصوص العناصر الآتية :

– الأسماء واللقب،

– يجب إرفاق نسخة من وثيقة تعريف رسمية بملف التعرف.

يجب أن يتم هذا التعرف عند اكتتاب الاشتراك أو حين تسليم بطاقة الدفع المسبق SIM أو USIM.

يسهر صاحب الرخصة على وضع إجراء التعرف على بطاقات SIM أو USIM المستعملة من طرف الأطفال. وتوضع بطاقات SIM أو USIM على حساب الآباء أو الولي. ويتم التعرف بوضوح على بيانات الطفل (الاسم واللقب وتاريخ الميلاد). ويمكن الآباء أو الولي تعديل خيارات واشتراكات محددة مسبقاً للطفل، كما يمكنه ممارسة المراقبة الأبوية عبر خدمة يزوده بها صاحب الرخصة.

يلزم المتعامل بإعداد وحفظ قاعدة بيانات رقمية تحتوي على المعلومات الآتية ذكرها وذلك بالنسبة لجميع مشتركيه :

– الأسماء واللقب،

– تاريخ ومكان الميلاد،

– رقم بطاقة التعريف،

– تاريخ الاشتراك.

2.23 حماية المرتفقين

1.2.23 تجميد التعرف على الرقم

يقترح صاحب الرخصة على جميع زبائنه وظيفة تجميد التعرف على رقمهم من الجهاز المطلوب ويشغل جهازاً خاصاً لإلغاء هذه الوظيفة.

2.2.23 حماية المعلومات والبيانات ذات الطابع الشخصي

يتخذ صاحب الرخصة الإجراءات الكفيلة بضمان حماية وسرية المعلومات والبيانات ذات الطابع الشخصي التي يحوزها عن زبائنه أو يعالجها أو يدرجها في وحدة التعرف على المشتركين أو حائزي شريحة الدفع المسبق أو اللاحق SIM أو USIM وذلك مع احترام الأحكام القانونية والتنظيمية المعمول بها.

3.2.23 تدابير حماية الأطفال والأشخاص الضعفاء

يلتزم صاحب الرخصة بوضع حلول، تكنولوجية وتنظيمية على الخصوص، لعرضها على زبائنه ولترقية الخدمة التي تسمح لهم بحماية أطفالهم أو الأشخاص

2.38 المادة

تجدد الرخصة لمدة خمس (5) سنوات، ابتداء من تاريخ سريان مفعولها كما هو محدد في المادة 1.38 أعلاه.
..... (الباقى بدون تغيير)

"المادة 45 : اختيار الموطن

يكون موطن صاحب الرخصة في مقره الاجتماعي، الكائن بالطريق الولائي، مجموعة ملكية رقم 37، قسم 4، الدار البيضاء، الجزائر.

المادة 46 : الملاحق

تشكل الملاحق الثلاثة (3) المرفقة جزءا لا يتجزأ من دفتر الشروط هذا ".

المادة 2 : تلغى أحكام النقطة 3 من المادة 2 والملحق الرابع من دفتر الشروط، المعدل، الملحق بالمرسوم التنفيذي رقم 14-313 المؤرخ في 17 محرم عام 1436 الموافق 10 نوفمبر سنة 2014 والمذكور أعلاه.

حرر بالجزائر في 7 مايو سنة 2017 في خمس (5) نسخ أصلية.
وقَّعه :

ممثل صاحب الرخصة **رئيس مجلس سلطة ضبط**
رئيس مجلس الإدارة **البريد والمواصلات السلكية**
واللاسلكية
فينسينزو نيشي **أحمد ناصر محمد**

وزيرة البريد

وتكنولوجيات الإعلام والاتصال

هدى إيمان فرعون

الملحق الأول

أسهمية صاحب الرخصة

"أوبتيكوم تليكوم الجزائر" هي شركة ذات أسهم خاضعة للقانون الجزائري، برأسمال قدره 164.002.000.000 دينار، يوجد مقرها الاجتماعي بالطريق الولائي، مجموعة ملكية رقم 37 قسم 4، الدار البيضاء، الجزائر. توزع الأسهم الـ 82 001 000 المشكلة لرأسمال "أوبتيكوم تليكوم الجزائر"، كما يأتي :

1. 82.000.994 سهمًا يمثل مائة وأربعة وستين مليار ومليونًا وتسعمائة وثمانية وثمانين ألف دينار جزائري (164.001.988.000) (أي 99.99% من رأس المال) تملكها "أومنيوم تليكوم الجزائر"، شركة ذات أسهم، خاضعة للقانون الجزائري، برأسمال قدره 41.669.770.000 دينار جزائري، مقيدة في السجل التجاري تحت الرقم 16/00 0015635B01، والكائن مقرها الاجتماعي في 8 طريق مولود فرعون، الدار البيضاء، الجزائر.

2. سهم واحد مرقم 995 يمثل 2000 دينار جزائري (أي 0,000001 % من رأس المال) يملكه السيد نيسيفيسينزو فرانسيسكو جياتانو أنطونيو ماريّا (NESCO Vincenzo Francesco Gaetano Antonio Maria) من جنسية فرنسية، عنوانه بمقر الشركة،

3. سهم واحد مرقم 996 يمثل 2000 دينار جزائري (أي 0,000001 % من رأس المال) يملكه السيد بينيديت قوماز سانتياغو (BENEDIT GOMEZ SANTIAGO) من جنسية إسبانية المختار موطنه بمقر شركة أومنيوم، 8 طريق مولود فرعون، الدار البيضاء، الجزائر،

4. سهم واحد مرقم 997 يمثل 2000 دينار جزائري (أي 0,000001 % من رأس المال) تملكها شركة أوراتيل أنترناسيونال ليميتد، من جنسية مالطية، المسجلة بالسجل التجاري تحت رقم 37719، الكائن مقرها بمالطا،

5. سهم واحد مرقم 998 يمثل 2000 دينار جزائري (أي 0,000001 % من رأس المال) يملكه السيد ميخائيل غرتشوك، من جنسية بريطانية، القاطن بمقر شركة فيمبلكوم بشارع كلود ديبوسي رقم 88 أمستردام هولندا،

6. سهم واحد مرقم 999 يمثل 2000 دينار جزائري (أي 0,000001 % من رأس المال) يملكه السيد يوغاش ماليك، من جنسية هندية، المختار موطنه بمقر شركة فيمبلكوم بشارع كلود ديبوسي رقم 88 أمستردام هولندا،

7. سهم واحد مرقم 1000 يمثل 2000 دينار جزائري (أي 0,000001 % من رأس المال) يملكه السيد فابريزيو مامبريني، من جنسية إيطالية، المختار موطنه بمقر شركة فيمبلكوم بشارع كلود ديبوسي رقم 88 أمستردام هولندا.



مرسوم رئاسي رقم 15-261 مؤرخ في 24 ذي الحجة عام 1436 الموافق 8 أكتوبر سنة 2015، يحدد تشكيلة وتنظيم وكيفيات سير الهيئة الوطنية للوقاية من الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال ومكافحتها (استدراك).

الجريدة الرسمية - العدد 53 الصادر في 24 ذي الحجة عام 1436 الموافق 8 أكتوبر سنة 2015.
الصفحة 19، العمود الأول، المادة 22، الفقرة 3، السطر 2 :

- **بدلا من :** " الرخصة المسلمة من الشرطة القضائية. "

- **يقرأ :** " الرخصة المسلمة من السلطة القضائية. "

.....(الباقى بدون تغيير)....."

مراسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير بعثة في المفتشية العامة للمالية بوزارة المالية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد براهيم حرشاي، بصفته مديرا لبعثة في المفتشية العامة للمالية بوزارة المالية، لإحالاته على التقاعد.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مراقب ببنك الجزائر.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد حسين حمودي، بصفته مراقبا ببنك الجزائر، لإحالاته على التقاعد.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بالمركز الوطني للإعلام الآلي والإحصائيات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد محند سعيد عبيدش، بصفته نائب مدير للإعلام الآلي بالمركز الوطني للإعلام الآلي والإحصائيات، لإحالاته على التقاعد.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام الأمين العام للمجلس الوطني للمحاسبة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد عبد القادر بن تركي، بصفته أميناً عاماً للمجلس الوطني للمحاسبة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير الشؤون القانونية بوزارة الشؤون الخارجية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد حسين صحراوي، بصفته مديرا للشؤون القانونية بوزارة الشؤون الخارجية، لإحالاته على التقاعد.



مرسومان رئاسيان مؤرخان في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمنان إنهاء مهام نائب مدير بوزارة المالية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام الأنسة بهية ضريف، بصفقتها نائبة مدير للنشر والأرشيف في مديرية الاتصال بوزارة المالية، لإحالاتها على التقاعد.



بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد محمد قرشي، بصفته نائب مدير للميزانية والمحاسبة في المديرية العامة للاستشراف بوزارة المالية، لتكليفه بوظيفة أخرى.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام المدير الجهوي للجمارك ببشار.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد كريم منسوس، بصفته مديرا جهويا للجمارك ببشار، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام المدير العام لصندوق ضمان السيارات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد محمد فاطمي، بصفته مديرا عاما لصندوق ضمان السيارات، لإحالاته على التقاعد.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير برمجة ومتابعة الميزانية في ولاية البليدة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد نجيب زقاري، بصفته مديرا لبرمجة ومتابعة الميزانية في ولاية البليدة، لإعادة إدماجه في رتبته الأصلية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير المجاهدين في ولاية بسكرة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد أحمد لغريب، بصفته مديرا للمجاهدين في ولاية بسكرة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير الشؤون الدينية والأوقاف في ولاية سكيكدة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد عبد النور بن فوغال، بصفته مديرا للشؤون الدينية والأوقاف في ولاية سكيكدة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير المالية والوسائل بوزارة التكوين والتعليم المهنيين.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد صلاح الدين دحمون، بصفته مديرا للمالية والوسائل بوزارة التكوين والتعليم المهنيين، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسومان رئاسيان مؤرخان في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمنان إنهاء مهام بوزارة الثقافة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيدتين الآتي اسماهما بوزارة الثقافة، لتكليف كل منهما بوظيفة أخرى:

– زهية جودي، بصفتها مكلفة بالدراسات والتلخيص،

– مباركة قدوري، بصفتها مديرة لتنظيم توزيع الإنتاج الثقافي والفني.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما بوزارة الثقافة، لتكليف كل منهما بوظيفة أخرى:

– بدر الدين تابت، بصفته نائب مدير للوسائل العامة،

– جمال نزلي، بصفته رئيسا للدراسات بالمكتب الوزاري للأمن الداخلي في المؤسسة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام المدير العامة للبالية الوطني.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيدة فاطمة الزهراء سنوسي، بصفتها مديرة عامة للبالية الوطني، لتكليفها بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير المنظومات الإعلامية والإعلام الآلي بوزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد علي بوعلي، بصفته مديرا للمنظومات الإعلامية والإعلام الآلي بوزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات، لتكليفه بوظيفة أخرى.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير الصحة والسكان في ولاية غليزان.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد محمد حمدي، بصفته مديرا للصحة والسكان في ولاية غليزان، لإحالاته على التقاعد.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين رئيس دراسات بمصالح الوزير الأول.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد سمير بوزيدي، رئيسا للدراسات بمصالح الوزير الأول.



مرسومان رئاسيان مؤرخان في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمنان تعيين مكلفتين بالدراسات والتلخيص بديوان وزير الشؤون المغاربية والاتحاد الإفريقي وجامعة الدول العربية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تعين السيدة ليليا فريال روماني، مكلفة بالدراسات والتلخيص بديوان وزير الشؤون المغاربية والاتحاد الإفريقي وجامعة الدول العربية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للوكالة الوطنية لتسيير إنجاز المشاريع الكبرى للثقافة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد عبد الحليم سراي، بصفته مديرا عاما للوكالة الوطنية لتسيير إنجاز المشاريع الكبرى للثقافة، لإحالاته على التقاعد.



مراسيم رئاسية مؤرخة في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تتضمن إنهاء مهام مديرين للثقافة في الولايات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيدة والسيد الآتي اسماهما، بصفتهما مديرين للثقافة في الولاياتين الآتيتين، لتكليف كل منهما بوظيفة أخرى :

- مختار خالدي، في ولاية جيجل،

- ربيعة بسايح، في ولاية وهران.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد ميلود حكيم، بصفته مديرا للثقافة في ولاية تلمسان، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى، ابتداء من 28 يونيو سنة 2016، مهام السيد عمر مانع، بصفته مديرا للثقافة في ولاية سوق أهراس، لتكليفه بوظيفة أخرى.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن إنهاء مهام مدير النشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية بجاية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تنهى مهام السيد محند أمزيان فضالة، بصفته مديرا للنشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية بجاية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين نواب مديرين بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تعين السيدة والآنستان والسادة الآتية أسماؤهم، نواب مديرين بوزارة الداخلية والجماعات المحلية :

- سلمى نسايبية، نائبة مدير لتسيير الخدمات العمومية المحلية بالمديرية العامة للجماعات المحلية،

- رشيد بلخير، نائب مدير لما بين البلديات والاستثمار الاقتصادي بالمديرية العامة للجماعات المحلية،

- محمد فراري، نائب مدير للتضامن المالي المحلي بالمديرية العامة للجماعات المحلية،

- علي مداح، نائب مدير للدراسات والتنظيم المتعلقة بالانتخابات والمنتخبين بالمديرية العامة للحريات العامة والشؤون القانونية،

- صارة جمعي، نائبة مدير للتقريب بالمديرية العامة للموارد البشرية والتكوين والقوانين الأساسية،

- أمال مقلاتي، نائبة مدير للوصاية على مؤسسات وشبكات التكوين بالمديرية العامة للموارد البشرية والتكوين والقوانين الأساسية.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين كتاب عامين لدى رؤساء دوائر.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تعين الآنسة والسادة الآتية أسماؤهم، كتابا عامين لدى رؤساء الدوائر الآتية :

- ولاية الأغواط :

دائرة قلعة سيدي سعد : عيسى زوران،

دائرة حاسي الرمل : الطاهر بلشير السايح.

- ولاية أم البواقي :

دائرة الضلعة : فؤاد عبيدات.

- ولاية البليدة :

دائرة بوعينان : عدلان عايد،

دائرة وادي العلايق : جمال سعيدي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تعين السيدة نخلة بالي، مكلفة بالدراسات والتلخيص بديوان وزير الشؤون المغاربية والاتحاد الإفريقي وجامعة الدول العربية.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين نواب مديرين بوزارة الشؤون الخارجية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تعين السيدة والآنسة والسادة الآتية أسماؤهم، نواب مديرين بوزارة الشؤون الخارجية :

- سليم بركات، نائب مدير لآسيا الشمالية بالمديرية العامة لآسيا وأوقيانوسيا،

- منصف منصري، نائب مدير للتنمية الاجتماعية بالمديرية العامة للشؤون السياسية والأمن الدوليين،

- مختار نعون، نائب مدير للتحليل والاستشراف بالمديرية العامة للشؤون السياسية والأمن الدوليين،

- أمال بويلوط، نائبة مدير للكفاءات الوطنية في الخارج بالمديرية العامة للجالية الوطنية في الخارج،

- سيد أحمد أرسلان بوزيد، نائب مدير للأماكن بالمديرية العامة للموارد،

- منال الأيوبي، نائبة مدير للاتصالات الخارجية بالمديرية العامة للاتصال والإعلام والتوثيق،

- محمد صلاح الدين بلعيد، نائب مدير للوثائق والمنشورات بالمديرية العامة للاتصال والإعلام والتوثيق.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين رئيس ديوان وزير الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد صلاح الدين دحمون، رئيسا لديوان وزير الداخلية والجماعات المحلية.

**مراسيم رئاسية مؤرخة في 3 شعبان عام 1438 الموافق
30 أبريل سنة 2017، تتضمن تعيين بوزارة
الثقافة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام
1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تعين السيدات
والسيد الآتية أسماؤهم، بوزارة الثقافة :

- ميلود حكيم، مفتشا عاما،
- مباركة قدوري، مكلفة بالدراسات والتلخيص،
- فاطمة الزهراء سنوسي، مكلفة بالدراسات
والتلخيص،
- زهية جودي، مديرة لتطوير الفنون وترقيتها.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام
1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد
عبد العزيز بوزغاية، مديرا للإدارة والوسائل بوزارة
الثقافة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام
1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تعين السيدات
والآنسة الآتية أسماؤهم، بوزارة الثقافة :

- ربيعة بسايح، مفتشة،
- زهية عيواز، رئيسة دراسات بالمكتب الوزاري
للأمن الداخلي في المؤسسة،
- أمينة أوصليحة، نائبة مدير للأرشيف
والتوثيق والإحصاء والإعلام الآلي،
- نبيلة رزايق، نائبة مدير لدعم الإبداع الفني
ووضع الفنانين.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام
1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيدان الآتي
اسماهما بوزارة الثقافة :

- بدر الدين تابت، رئيس دراسات بالمكتب
الوزاري للأمن الداخلي في المؤسسة،
- جمال نزلي، نائب مدير للوسائل العامة.

- ولاية تيارت :

دائرة مهدية : عياد تامي.

- ولاية تيزي وزو :

دائرة مقلع : كريمة فرحاوي.

- ولاية سيدي بلعباس :

دائرة زفيزف : رمضان بلكبش.

- ولاية النعامة :

دائرة النعامة : ميلود عبودو.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30
أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مفتش بمفتشية
مصالح الميزانية بوزارة المالية.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام
1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد
محمد قرشي، مفتشا بمفتشية مصالح الميزانية بوزارة
المالية.



**مرسومان رئاسيان مؤرخان في 3 شعبان عام 1438
الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمنان تعيين
مديرين جهويين للجمارك.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام
1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد
زوبير علاوي، مديرا جهويا للجمارك بالجزائر - ميناء.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام
1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد
كريم منسوس، مديرا جهويا للجمارك بإيليزي.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30
أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مدير برمجة
ومتابعة الميزانية في ولاية معسكر.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام
1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد
عبد العزيز لوالية، مديرا لبرمجة ومتابعة الميزانية
في ولاية معسكر.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد عمر مانع، مديرا للثقافة في ولاية سكيكدة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد محمد بلبال، مديرا للثقافة في ولاية تامنغست.



مراسيم رئاسية مؤرخة في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تتضمن تعيين مديريين للنشاط الاجتماعي والتضامن في الولايات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيدان الآتي اسماهما مديريين للنشاط الاجتماعي والتضامن في الولاياتين الآتيتين :

- أكلي بن عمارة، في ولاية بجاية،
- محند أمزيان فضالة، في ولاية وهران.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد أحمد لغريب، مديرا للنشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية البليدة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد صالح بوعمامة، مديرا للنشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية الوادي.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن التعيين باللجنة المديرية للوكالة الوطنية للنشاطات المنجمية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السادة الآتية أسماءهم، باللجنة المديرية للوكالة الوطنية للنشاطات المنجمية :

- حسان حرياطي، رئيسا للجنة المديرية،
- محمد لحبيب صخير، مديرا، عضوا باللجنة المديرية،

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مدير المدرسة العليا للفنون الجميلة أحمد ورابع عسلة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد مصطفى بوعمامة، مديرا للمدرسة العليا للفنون الجميلة أحمد ورابع عسلة.



مرسومان رئاسيان مؤرخان في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمنان تعيين مديريين لمسرحين جهويين.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد سفيان عطية، مديرا للمسرح الجهوي بالعلمة في ولاية سطيف.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تعين السيدة نبيلة محمدي، مديرة للمسرح الجهوي بمستغانم.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مدير النشاطات الثقافية في ولاية الجزائر.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد مختار خالدي، مديرا للنشاطات الثقافية في ولاية الجزائر.



مراسيم رئاسية مؤرخة في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تتضمن تعيين مديريين للثقافة في الولايات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، تعين السيدة والسادة الآتية أسماءهم، مديريين للثقافة في الولايات الآتية :

- عبد المجيد مرسييس، في ولاية الجلفة،
- سليمة قاوة، في ولاية جيجل،
- كريم بوعرفة، في ولاية سعيدة،
- عادل صافي، في ولاية الطارف،
- يوسف بريحي، في ولاية ميلة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين مديري للصحة والسكان في ولايتين.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيدان الآتي اسماهما مديري للصحة والسكان في الولايتين الآتيتين :

- محمد فلاح، في ولاية تيسمسيلت،
- عامر بن عيسى، في ولاية غرداية.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمن تعيين المدير العام للمركز الاستشفائي الجامعي في مدينة قسنطينة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد كمال بن يسعد، مديرا عاما للمركز الاستشفائي الجامعي في مدينة قسنطينة.

- يحي عزري، مديرا، عضوا باللجنة المديرية،
- عابد بولفراخ، مديرا، عضوا باللجنة المديرية،
- أحمد عاز باون، مديرا، عضوا باللجنة المديرية.



مرسومان رئاسيان مؤرخان في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يتضمنان تعيين نائب مدير بوزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد إبراهيم صدوقي، نائب مدير للتعاون بوزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 3 شعبان عام 1438 الموافق 30 أبريل سنة 2017، يعين السيد علي بوعلي، نائب مدير لشبكات الإعلام الآلي بوزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.

قرارات، مقررات، آراء

وزارة الدفاع الوطني

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 28 شعبان عام 1438 الموافق 25 مايو سنة 2017، يتضمن تعيين ذوي الرتب في الدرك الوطني ورجال الدرك بصفة ضباط للشرطة القضائية.

إن وزير الدفاع الوطني،

ووزير العدل، حافظ الأختام،

- بمقتضى الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدل والمتم، لا سيما المادة 15 (الفقرة 4) منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66-167 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 الذي يحدد بموجبه تأليف وتسيير اللجنة المكلفة بامتحان المترشحين لمهام ضباط الشرطة القضائية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 09-143 المؤرخ في 2 جمادى الأولى عام 1430 الموافق 27 أبريل سنة 2009 والمتضمن مهام الدرك الوطني وتنظيمه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13-317 المؤرخ في 10 ذي القعدة عام 1434 الموافق 16 سبتمبر سنة 2013 الذي يحدد مهام نائب وزير الدفاع الوطني وصلاحياته،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 17-180 المؤرخ في 28 شعبان عام 1438 الموافق 25 مايو سنة 2017 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-332 المؤرخ في 10 رمضان عام 1425 الموافق 24 أكتوبر سنة 2004 الذي يحدد صلاحيات وزير العدل، حافظ الأختام،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتعلق بامتحان القبول لضباط الشرطة القضائية، المعدل،

- وبمقتضى المقرر المؤرخ في 13 شوال عام 1420 الموافق 19 يناير سنة 2000 والمتعلق بمكاتب الجمارك، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المقرر المؤرخ في 24 ربيع الأول عام 1438 الموافق 24 ديسمبر سنة 2016 والمتضمن إحداث مكتب جمارك في عين طاية، لا سيما المادة 7 منه،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : يحدّد تاريخ 11 يونيو سنة 2017 يوم فتح مكتب الجمارك لعين طاية - منازعات، الرمز المحاسبي 0011-2/16 المحدث بموجب المقرر المؤرخ في 24 ربيع الأول عام 1438 الموافق 24 ديسمبر سنة 2016 والمذكور أعلاه.

المادة 2 : يكلف المدير الجهوي للجمارك بالجزائر - خارجية، بتنفيذ هذا المقرر الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 9 رمضان عام 1438 الموافق 4 يونيو سنة 2017.

قدور بن طاهر

وزارة السكن والعمران والمدينة

قرار مؤرخ في 21 شعبان عام 1437 الموافق 28 مايو سنة 2016، يتضمن تعيين أمضاء مجلس إدارة الوكالة الوطنية لتحسين السكن وتطويره.

بموجب قرار مؤرخ في 21 شعبان عام 1437 الموافق 28 مايو سنة 2016، يعين الأعضاء الآتية أسماؤهم تطبيقاً لأحكام المادة 8 من المرسوم التنفيذي رقم 91-148 المؤرخ في 27 شوال عام 1411 الموافق 12 مايو سنة 1991 والمتضمن إحداث الوكالة الوطنية لتحسين السكن وتطويره، المعدل والمتمم، لمدة ثلاث (3) سنوات قابلة للتجديد في مجلس إدارة الوكالة الوطنية لتحسين السكن وتطويره :

- السيد عمار علي بن ساعد، ممثل الوزير المكلف بالسكن، رئيساً،

- السيدة عزيزة ولد مطاري، ممثلة الوزير المكلف بالمالية (المديرية العامة للخزينة)،

- وبعد الاطلاع على محاضر اللجان المكلفة بامتحان ذوي الرتب في الدرك الوطني ورجال الدرك المترشحين لمهام ضابط الشرطة القضائية لمدرستي ضباط الصف للدرك الوطني بسيدي بلعباس وسطيف ومدرسة الشرطة القضائية للدرك الوطني بيسر، المؤرخة في 9 مارس سنة 2017،

يقرّران ما يأتي :

المادة الأولى : يعيّن بصفة ضباط للشرطة القضائية ذوو الرتب في الدرك الوطني ورجال الدرك الواردة أسماؤهم في القائمة الاسمية الملحقة بأصل هذا القرار.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 28 شعبان عام 1438 الموافق 25 مايو سنة 2017.

وزير العدل،
حافظ الاختام

من وزير الدفاع الوطني
نائب وزير الدفاع الوطني
رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي

الطيب لوح

الفريق أحمد قايد صالح

وزارة المالية

مقرر مؤرخ في 9 رمضان عام 1438 الموافق 4 يونيو سنة 2017، يحدّد تاريخ فتح مكتب الجمارك لعين طاية - منازعات.

إنّ المدير العام للجمارك،

- بمقتضى القانون رقم 79-07 المؤرخ في 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليو سنة 1979 والمتضمن قانون الجمارك، المعدل والمتمم، لا سيما المادة 32 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 11-421 المؤرخ في 13 محرم عام 1433 الموافق 8 ديسمبر سنة 2011 الذي يحدد تنظيم المصالح الخارجية للمديرية العامة للجمارك وسيرها،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 25 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 17 أبريل سنة 2012 الذي يحدّد المقررات الإدارية للمديريات الجهوية للجمارك ومفتشيات الأقسام التابعة لها على أساس اختصاصها الإقليمي،

- وبمقتضى المقرر المؤرخ في 26 محرم عام 1411 الموافق 7 غشت سنة 1991 والمتضمن تصنيف قباضات الجمارك، المعدل والمتمم،

- السيدة سليمة قلاب، ممثلة الوزير المكلف بالسكن،
- السيد صالح لاياني، ممثل الوزير المكلف بالمالية (المديرية العامة للخزينة)،
- السيد عيسى بوطلبة، ممثل الوزير المكلف بالمالية (المديرية العامة للميزانية)،
- السيد يوسف رومان، ممثل الوزير المكلف بالجماعات المحلية،
- الأنسة وهيبة رقب، ممثلة الوزير المكلف بالعمل والتشغيل والضمان الاجتماعي.



قرار مؤرخ في 27 محرم عام 1438 الموافق 29 أكتوبر سنة 2016، يتضمن تعيين أعضاء لجنة اعتماد الوكلاء العقاريين.

بموجب قرار مؤرخ في 27 محرم عام 1438 الموافق 29 أكتوبر سنة 2016، يعين الأعضاء الآتية أسماؤهم تطبيقاً لأحكام المادتين 20 و 21 من المرسوم التنفيذي رقم 09-18 المؤرخ في 23 محرم عام 1430 الموافق 20 يناير سنة 2009 الذي يحدد التنظيم المتعلق بممارسة مهنة الوكيل العقاري، المعدل والمتمم، في لجنة اعتماد الوكلاء العقاريين :

- السيد فوزيل عزوق، ممثل وزير السكن والعمران والمدينة، رئيساً،
- السيدة نادية جديد، ممثلة وزير السكن والعمران والمدينة، عضواً،
- السيد عمر بشيحي، ممثل وزير السكن والعمران والمدينة، عضواً،
- السيدة مليكة عوفي، ممثلة وزير الداخلية والجماعات المحلية، عضواً،
- السيد محمد جعفرور، ممثل وزير المالية، عضواً،
- السيد مسعود العقون، ممثل وزير التجارة، عضواً،
- السيد معمر جلال سيراندي، ممثل الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة، عضواً،
- السيدة مالحه عامر، ممثلة الوكلاء العقاريين، عضواً،
- السيد بوزيد مقفولجي، ممثل القائمين بإدارة الأملاك العقارية، عضواً،
- السيدة فريزة مكناش، ممثلة الوسطاء العقاريين، عضواً.

- السيد فريد أرزاني، ممثل الوزير المكلف بالمالية (المديرية العامة لأموال الدولة)،

الخبراء الآتية أسماؤهم :

عن وزارة السكن والعمران والمدينة :

- السيد عميروش مهدي،

- السيد يزيد حاج لعزيب.

عن وزارة الداخلية والجماعات المحلية :

- السيد يوسف رومان،

- السيد رشيد بلخير.

عن وزارة المالية :

- السيد يوسف عتيق،

- السيد بوجمعة غانم،

- السيد نذير شبيب،

عن وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي :

- السيد محمد زوبيدي.



قرار مؤرخ في 16 شوال عام 1437 الموافق 21 يوليو سنة 2016، يتضمن تعيين أعضاء مجلس إدارة الصندوق الوطني للسكن.

بموجب قرار مؤرخ في 16 شوال عام 1437 الموافق 21 يوليو سنة 2016، يعين الأعضاء الآتية أسماؤهم تطبيقاً لأحكام المادة 7 من المرسوم التنفيذي رقم 91-145 المؤرخ في 27 شوال عام 1411 الموافق 12 مايو سنة 1991 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالصندوق الوطني للسكن، المعدل والمتمم، لمدة ثلاث (3) سنوات قابلة للتجديد في مجلس إدارة الصندوق الوطني للسكن :

- السيد كمال ناصري، ممثل الوزير المكلف بالسكن، رئيساً،
- السيد منجي عبد الله، ممثل الوزير المكلف بالسكن،
- السيد محمد الحبيب زهانة، ممثل الوزير المكلف بالسكن،

قرار مؤرخ في 29 ربيع الثاني عام 1438 الموافق 28 يناير سنة 2017، يحدد قائمة المؤسسات العمومية للتكوين المؤهلة لتنظيم إجراء المسابقات على أساس الاختبارات والامتحانات المهنية للالتحاق بالرتب المهنية للأسلاك التقنية الخاصة بالإدارة المكلفة بالسكن والعمران.

إن وزير السكن والعمران والمدينة،

– بمقتضى المرسوم رقم 66-145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين، المعدل والمتمم،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 15-125 المؤرخ في 25 رجب عام 1436 الموافق 14 مايو سنة 2015 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-189 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1429 الموافق أول يوليو سنة 2008 الذي يحدد صلاحيات وزير السكن والعمران والمدينة، المعدل والمتمم،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09-241 المؤرخ في 29 رجب عام 1430 الموافق 22 يوليو سنة 2009 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتميين للأسلاك التقنية الخاصة بالإدارة المكلفة بالسكن والعمران،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12-194 المؤرخ في 3 جمادى الثانية عام 1433 الموافق 25 أبريل سنة 2012 الذي يحدد كفايات تنظيم المسابقات والامتحانات والفحوص المهنية في المؤسسات والإدارات العمومية وإجراءاتها،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : تطبيقا لأحكام المادة 19 من المرسوم التنفيذي رقم 12-194 المؤرخ في 3 جمادى الثانية عام 1433 الموافق 25 أبريل سنة 2012 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد قائمة المؤسسات العمومية للتكوين المؤهلة لتنظيم إجراء المسابقات على أساس الاختبارات والامتحانات المهنية للالتحاق بالرتب المهنية للأسلاك التقنية الخاصة بالإدارة المكلفة بالسكن والعمران.

المادة 2 : يسند تنظيم إجراء المسابقات على أساس الاختبارات والامتحانات المهنية للالتحاق برتبة رئيس المهندسين للسكن والعمران، ومهندس رئيسي للسكن والعمران، ورئيس مفتشي التعمير، ومفتش رئيسي للتعمير، ومفتش التعمير ورئيس المهندسين المعماريين، ومهندس معماري رئيسي، ومهندس معماري، إلى المؤسسات العمومية للتكوين العالي المذكورة أدناه :

– جامعة العلوم والتكنولوجيا هوارى بومدين بباب الزوار – الجزائر،

– جامعة قسنطينة 3،

– جامعة قاصدي مرباح بورقلة،

– جامعة محمد بوضياف للعلوم والتكنولوجيا بوهران.

المادة 3 : يسند تنظيم إجراء المسابقات على أساس الاختبارات والامتحانات المهنية للالتحاق برتبة مساعد تقني في السكن والعمران، وتقني في السكن والعمران وتقني سام في السكن والعمران، إلى المؤسسة العمومية للتكوين المختصة المذكورة أدناه :

– المعهد الوطني لتحسين مستوى التجهيز، قصر البخاري – المدية.

المادة 4 : يمكن مديري المؤسسات العمومية للتكوين العالي والمؤسسة العمومية للتكوين المختصة المذكورة في المادتين 2 و3 أعلاه، أن ينشئوا بموجب مقرر، عند الحاجة وكل فيما يخصه، مراكز امتحان ملحقه.

تبلى نسخة من المقرر إلى السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية في أجل عشرة (10) أيام، ابتداء من تاريخ إمضاءه.

المادة 5 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 ربيع الثاني عام 1438 الموافق 28 يناير سنة 2017.

عبد المجيد تبون

قرار مؤرخ في 5 شعبان عام 1438 الموافق 2 مايو سنة 2017، يتضمن المصادقة على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد للفصل الرابع من سنة 2016 المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري.

إن وزير السكن والعمران والمدينة،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 15-125 المؤرخ في 25 رجب عام 1436 الموافق 14 مايو سنة 2015 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 15-247 المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1436 الموافق 16 سبتمبر سنة 2015 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، لا سيما المادتان 102 و 103 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10-195 المؤرخ في 9 رمضان عام 1431 الموافق 19 غشت سنة 2010 والمتضمن إنشاء المركز الوطني للدراسات وتنشيط مؤسسة البناء والأشغال العمومية والري،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : تطبيقا لأحكام المادتين 102 و 103 من المرسوم الرئاسي رقم 15-247 المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1436 الموافق 16 سبتمبر سنة 2015 والمذكور أعلاه، يصادق على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد للفصل الرابع من سنة 2016، المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري والمحددة في الجداول المرفقة بالملحق بهذا القرار.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 5 شعبان عام 1438 الموافق 2 مايو سنة 2017.

عبد المجيد تبون

الملحق

جداول الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري للفصل الرابع من سنة 2016

I / الأرقام الاستدلالية للأجور:

1 - الأرقام الاستدلالية للأجور المستعملة على أساس 1000 في يناير سنة 2011.

الأشهر	الأشغال الكبرى	التجهيزات		
		التدفئة والترصيص	النجارة	الكهرباء
أكتوبر 2016	1420	1305	1268	1446
نوفمبر 2016	1420	1305	1268	1446
ديسمبر 2016	1420	1305	1268	1446

ب - معامل الارتباط الذي يسمح بحساب الأرقام الاستدلالية على أساس 1000 في يناير سنة 2010، انطلاقا من الأرقام الاستدلالية على أساس 1000 في يناير سنة 2011.

التجهيزات	الأشغال الكبرى	التدفئة والترصيص	النجارة	الكهرباء	الدهن والزجاج
معامل الارتباط	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000

II / معامل « K » التكاليف الاجتماعية :

قيمة المعامل « K » للتكاليف الاجتماعية المطبق في صيغ تغيير الأسعار للصفقات المبرمة بعد 30 سبتمبر سنة 1999، هي :

$$K = 0,5148$$

III / الأرقام الاستدلالية للمواد للفصل الرابع من سنة 2016 :

1 - الفولاذ

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Adp	فولاذ صلب لتسليح الخرسانة مسبقة الضغط	1,381	1180	1180	1180
2	Acl	دعامة الزاوية متساوية الجناحين	1,040	1109	1109	1109
3	Ad	قضيب من الفولاذ المستدير الأملس للخرسانة المسلحة	1,000	1000	1000	1000
4	Apf	مجنبات حديدية مدرفلة على الساخن (IPN,HPN,IPE,HEA,HEB)	1,000	965	965	965
5	At	قضيب من الفولاذ ذو التحام كبير للخرسانة المسلحة	1,315	1059	1059	1059
6	Bc	لولب وعقاف	1,000	957	957	957
7	Chac	مرجل من فولاذ	1,000	1000	1000	1000
8	Fiat	خيط الربط	1,000	1069	1069	1069
9	Fp	لوح مسطح من الفولاذ	1,065	1232	1232	1232
10	Ft	مجنب ذو الشكل T	1,000	1000	1000	1000
11	Poi	مسمار	1,000	914	914	914
12	Rac	مدفأة من الفولاذ	1,000	1000	1000	1000
13	Trs	مشبك ملح	1,046	1082	1082	1082

2 - الصفائح

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Tn	لوح من صفائح مضلعة	1,116	1137	1137	1137
2	Ta	صفائح فولاذية مغلفة	1,137	955	955	955
3	Tal	صفائح فولاذية للمجنبات المدرفلة على البارد	1,000	1198	1198	1198
4	Tea	قرميد من الفولاذ	1,000	1051	1051	1051
5	Tge	صفائح مموجة مغلفة	1,000	1000	1000	1000

3 - الحصى

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Gr	حصى مكسر	1,146	976	972	959
2	Cail	حجارة من النوع الخاص برص السكك	1,086	1113	1113	1113
3	Grr	حصى مستدير	1,000	1000	1000	1000
4	Moe	حجارة	1,048	996	996	996
5	Pme	غبار الرخام	1,000	1000	1000	1000
6	Sa	رمال الوديان أو المحاجر	1,300	1156	1152	1156
7	Tou	خليط أترية من كل نوع	1,000	1301	1310	1306
8	Tuf	فليس (تافسة)	1,000	1000	1000	1000

4 - الإسمنت

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	BPE	خرسانة عادية جاهزة للاستعمال	1,000	1095	1095	1095
2	Chc	الجير المائي	1,000	1123	1123	1123
3	Cimc	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM II	1,762	1262	1264	1269
4	Cimo	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM I	1,000	1000	1000	1000
5	Hts	إسمنت الأفران العالية من نوع CEM III	1,000	1000	1000	1000
6	Pl	جبس	1,000	1093	1093	1093

5 - الإضافات الكيميائية

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Adja	مسرّع تجميد الخرسانة	1,000	958	958	958
2	Adjh	ممسك الماء	1,000	1005	1005	1005
3	Adjr	مبطئ تجميد الخرسانة	1,000	899	899	899
4	Apl	ملدن الخرسانة	1,000	983	983	983

6 - البناء

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Brc	آجر مجوف	1,000	900	900	900
2	Brp	آجر ملآن	1,000	1286	1286	1286
3	Bts	طوب التربة المثبتة (BTS)	1,000	1000	1000	1000
4	Cl	كلوسترا	1,000	1000	1000	1000
5	Crp	مربع جبس	1,000	1026	1026	1026
6	Hou	الهوردي (جسم مجوف لقولبة البلاط)	1,000	1676	1676	1676
7	Pba	رافدة من الخرسانة المسلحة (مسبقة الصنع)	1,000	1000	1000	1000
8	Pg	لبات مجوفة من الخرسانة	1,000	1224	1224	1224

7 - التغطية

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Caf	مربع من الخزف	1,000	1169	1166	1153
2	Cg	مربع من الغرانيت	1,000	1000	1000	1000
3	MF	رخام للتغطية	1,000	1400	1400	1400
4	Plt	وزرة من الخزف	1,000	1043	1035	1067
5	Te	قرميد	1,000	830	830	830

8 - الدهان

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Pev	دهان فينيلي	1,000	1190	1190	1190
2	Ey	دهان إيبوكسي	1,102	1727	1727	1727
3	Gly	دهان غليسيروفتاليك	1,125	1453	1453	1453
4	Par	دهان أريس	1,000	1210	1210	1210
5	Pea	دهان مضاد للصدأ	1,154	1040	1040	1040
6	Peh	دهان زيتي	1,000	1377	1377	1377
7	Psy	دهان ستيرالين	1,146	1542	1542	1542
8	Psyn	دهان لإشارات الطرق	1,000	1089	1089	1089

9 - النجارة

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Bcj	خشب الجوز (أكاجو)	1,000	1000	1000	1000
2	Bms	لوح سميك من الخشب الأبيض	0,956	1465	1470	1468
3	Bo	لوح من أوراق خشبية ملصقة	1,298	1154	1154	1154
4	Brn	خشب أحمر	1,025	1091	1091	1091
5	Falu	نافذة من الألمنيوم مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
6	Fb	نافذة من الخشب مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
7	Fpvc	نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
8	Pab	لوحات من الخشب المضغوط	1,000	1105	1115	1112
9	Palu	باب من الألمنيوم مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
10	Pb	بارسيان من الخشب مع إطارها	1,000	1115	1115	1115
11	PFalu	باب نافذة من الألمنيوم مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
12	PFb	باب نافذة من الخشب مع إطاره	1,000	935	935	935
13	PFpvc	باب نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
14	Piso	باب مفرغة من أوراق خشبية ملصقة مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
15	Ppb	باب مليئة من الخشب مع إطاره	1,000	1046	1046	1046
16	Ppvc	باب من البلاستيك (PVC) مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
17	Sac	لوح من الخشب الأبيض للقولبة	0,939	1157	1157	1157

10 - الأدوات المعدنية

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Cr	رتاج	1,000	1103	1103	1103
2	Pa	مفاصل مدرقة	1,000	1000	1000	1000
3	Pe	لسان قفل ثابت	1,000	1050	1050	1050
4	Tsc	أنبوب إقفال مربع	1,000	1259	1259	1259
5	Tsr	أنبوب إقفال دائري	1,000	1353	1353	1353
6	Znl	زنك مدرقل	1,000	1146	1146	1146

11 - الزجاج

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Vv	زجاج من النوع العادي	1,035	1062	1062	1062
2	Brnv	لبنة من الزجاج (نيفادا)	1,000	1027	1027	1027
3	Mas	عجين تثبيت ألواح الزجاج	1,000	1081	1081	1081
4	Va	زجاج مقوى	1,000	1000	1000	1000
5	Vd	زجاج سميكة مزدوج	1,000	1000	1000	1000
6	Vgl	زجاج المرايا	1,000	1035	1035	1035
7	Vm	زجاج مطرق	1,000	1033	1033	1033

12 - الكهرباء

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Armng	خزانة عامة	1,000	1000	1000	1000
2	Bau	جهاز مستقل	1,000	1000	1000	1000
3	Bod	علبة الاشتقاق	1,000	1170	1170	1170
4	Ca	ممر الكابل من بلاط مثقوب	1,000	1000	1000	1000
5	Cf	سلك من نحاس	1,000	1157	1157	1157
6	Coe	صندوق الطابق (شباك الاشتقاق)	1,000	1000	1000	1000
7	Cop	صندوق أسفل العمود الصاعد	1,000	1000	1000	1000
8	Cor	صندوق التوزيع	1,000	1000	1000	1000
9	Cpfg	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (cond 4)	1,027	1179	1179	1179
10	Cth	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (cond 1)	1,305	1195	1195	1195
11	Cts	كابل متوسط التوتر	1,000	1194	1194	1194
12	Cuf	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (cond 3)	1,383	1144	1144	1144
13	Disb	فاصل تبائني ذو قطبين	1,000	1069	1069	1069
14	Disc	فاصل تبائني ثلاثي الأقطاب	1,000	1210	1210	1210
15	Dist	فاصل تبائني رباعي الأقطاب	1,000	1283	1283	1283
16	Ga	غمد برتقالي (ICD)	1,000	980	980	980

12 - الكهرباء (تابع)

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
17	He	كوة عازلة	1,000	1000	1000	1000
18	Itl	قاطع مزدوج لتيار الإنارة للترصيع	1,000	1000	1000	1000
19	Its	قاطع بسيط لتيار الإنارة للترصيع	1,000	1000	1000	1000
20	Lum	مصباح بالزئبق	1,000	1000	1000	1000
21	Lus	مصباح بالصوديوم	1,000	1000	1000	1000
22	Pla	مصباح سقفي ذو حوض	1,000	1000	1000	1000
23	Pqt	وتد أرضي	1,000	1000	1000	1000
24	Pr	منشب للتيار الكهربائي للترصيع	1,000	1142	1142	1142
25	Rf	عاكس	1,000	1000	1000	1000
26	Rg	مسطرة صغيرة مونوكليب	1,000	1000	1000	1000
27	Ste	قاطع للتيار الكهربائي	1,000	1000	1000	1000
28	Tp	أنبوب صلب من البلاستيك	1,000	1000	1000	1000
29	Tra	جهاز تحويل الكهرباء (MT/BT)	1,000	1000	1000	1000

13 - الحديد (Fonte)

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Chaf	مرجل من حديد	1,000	1000	1000	1000
2	Grc	مشبك لمجرى الماء	1,000	1252	1252	1252
3	Raf	مدفأة من حديد	1,000	1000	1000	1000
4	Tamf	غطاء المصب من حديد	1,000	1099	1099	1099
5	Vef	قاطع الماء من حديد	1,000	1000	1000	1000

14 - الترميص

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Ado	ملطف نصف آلي	1,000	902	902	902
2	Aer	مسخن بالهواء	1,000	1000	1000	1000
3	Atb	أنبوب من الفولاذ المغلف	1,000	1000	1000	1000
4	Atn	أنبوب من الفولاذ الأسود	1,000	1014	1014	1014
5	Bai	حوض حمام من السيراميك	1,000	1029	1029	1029
6	Baie	حوض حمام من صفيحة الفولاذ	1,000	1060	1060	1060
7	Bru	مشعل الغاز	1,000	1000	1000	1000
8	Che	مسخن الماء	1,000	1042	1042	1042
9	Cla	سدادة منع الرجوع	1,000	1338	1338	1338
10	Cli	مبرد	1,000	1024	1024	1024
11	Com	عداد الماء	1,000	1048	1048	1048
12	Cs	مدور	1,000	1000	1000	1000
13	Cta	جهاز مركزي لمعالجة الهواء	1,000	1000	1000	1000
14	Cut	أنبوب مستقيم أو دائري من نحاس	1,000	1000	1000	1000
15	Cuv	حوض مرحاض إنجليزي	1,000	1118	1118	1118
16	EVc	مغسل المطبخ من السيراميك	1,000	1248	1248	1248
17	EVx	مغسل المطبخ من صفيحة مقاومة للأكسدة	1,000	1333	1333	1333
18	Grf	مجمع تبريد	1,000	1000	1000	1000
19	Iso	قشرة من صوف الصخر	1,000	1000	1000	1000
20	Le	مغسل حمام من السيراميك	1,000	1100	1100	1100

14 - الترميص (تابع)

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
21	Prac	قطع التوصيل (كوع، كم، T، ...)	1,000	1377	1377	1377
22	Reg	منظم	1,000	1000	1000	1000
23	Res	خزان لإنتاج الماء الساخن	1,000	1000	1000	1000
24	Rin	حنفية قاطعة ذات قفص مكور	1,000	1050	1050	1050
25	Rol	حنفية قطع من النحاس المصقول	1,000	1189	1189	1189
26	Rsa	حنفية صحية	1,000	1000	1000	1000
27	Sup	رافع متناوب للضغط المائي	1,000	1000	1000	1000
28	Tag	أنبوب من الفولاذ المغلفن	1,000	1056	1056	1056
29	Tcp	أنبوب من حمض البولي فينيل	1,000	1075	1075	1075
30	Van	قاطع الماء	1,000	1000	1000	1000
31	Vc	مروحة ذات الطرد المركزي	1,000	1000	1000	1000
32	Vco	مروحة ناقلة للحرارة	1,000	1143	1143	1143
33	Ve	وعاء التوسع	1,000	1000	1000	1000

15 - المساكاة والعزل الحراري

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Bio	الزفت المؤكسد	0,979	729	794	791
2	Chb	غطاء مرن مزفت	1,075	926	926	926
3	Chs	غطاء سطحه من الألومينيوم (PAXALUMIN)	1,019	1078	1078	1078
4	Etl	مساكاة مائية (résine)	1,000	1005	1005	1005
5	Etm	مساكاة من غشاء	1,000	1000	1000	1000
6	Fei	لباد مشرب	1,043	1025	1025	1025
7	Fli	دهان الفلينتكتوت	1,000	968	968	968
8	Gc	مرزاب وشبكة	1,000	1000	1000	1000
9	Pan	لوح من حبيبات الفلين	1,000	1050	1050	1050
10	Pk	ورق كرافت	1,000	1000	1000	1000
11	Pol	بوليستيرين	1,175	922	922	922

16 - النقل

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Tpa	نقل جوي	1,000	1000	1000	1000
2	Tpf	نقل بالسكة الحديدية	1,000	1000	1000	1000
3	Tpm	نقل بحري	1,000	1000	1000	1000
4	Tpr	نقل بري	1,000	883	883	883

17 - الطاقة

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Aty	أسيثيلان	1,000	1105	1105	1105
2	Ea	بنزين السيارات	1,000	1360	1360	1360
3	Ec	إلكترود وقضيب التحميم	1,000	1000	1000	1000
4	Eel	استهلاك الكهرباء	1,000	991	991	991
5	Ex	متفجرات	1,000	1000	1000	1000
6	Got	مازوت مباع في البر	1,000	1279	1279	1279
7	Oxy	أوكسيجين	1,000	1107	1107	1107

18 - قنوات الشبكات

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Act	قناة (buse) من الإسمنت المضغوط	1,000	1000	1000	1000
2	Bpvc	قناة (buse) من البلاستيك (PVC)	1,000	1000	1000	1000
3	Bus	قناة (buse) من الفولاذ	1,000	1000	1000	1000
4	Pehd	أنبوب من مادة PEHD	1,000	1000	1000	1000
5	Trf	أنبوب ووصل من حديد	1,000	1000	1000	1000
6	Tua	قناة (buse) من الخرسانة المسلحة	1,000	1000	1000	1000

19 - التهيئة الخارجية

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Bor	حافة الرصيف	1,000	1053	1053	1053
2	Bou	فوهة ماء لإطفاء الحريق	1,000	1452	1452	1452
3	Can	مشكاة	1,000	1050	1050	1050
4	Cc	مربع من الإسمنت	1,000	1000	1000	1000
5	Gri	سياج مغلفن	1,028	1051	1051	1051
6	Gril	سياج منبه	1,000	848	848	848
7	Gzl	عشب	1,000	1000	1000	1000
8	Pav	حجر تبليط الرصيف	1,000	1549	1549	1549

20 - أشغال الطرق

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Bil	زفت للتغطية	0,957	878	949	922
2	Cutb	كيوت - باك	0,967	879	931	912
3	Em	مستحلب	0,969	938	990	970
4	Gls	جهاز أمان للطرق من الفولاذ	1,000	1046	1046	1046
5	Glsb	جهاز أمان للطرق من الخرسانة	1,000	1000	1000	1000
6	Pas	ألواح لإشارات المرور	1,000	1234	1234	1234

21 - مواد ومنتجات مختلفة

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	أكتوبر 2016	نوفمبر 2016	ديسمبر 2016
1	Cchl	مطاط بالكلور	1,000	1701	1701	1701
2	Ceph	خلية فوتوفولتيك	1,000	1000	1000	1000
3	Mv	لوح من صوف الزجاج	1,000	1338	1338	1338
4	Pai	لوح ثابت الحرارة	1,000	1191	1191	1191
5	Ply	بوليوريثان	1,000	1096	1096	1096
6	Pn	إطار مطاطي للعجلة	1,000	1000	1000	1000
7	Pvc	لوح من مادة البلاستيك (PVC)	1,000	1011	1011	1011

**قرار مؤرخ في 5 شعبان عام 1438 الموافق 2 مايو
سنة 2017، يتضمن المصادقة على الوثيقة
التقنية التنظيمية - 1-6 DTR C - التي
عنوانها " تصميم وتنفيذ الواجهات الستائرية".**

إن وزير السكن والعمران والمدينة،

- بمقتضى المرسوم رقم 82-319 المؤرخ في
6 محرم عام 1403 الموافق 23 أكتوبر سنة 1982
والمضمن جعل المعهد الوطني للدراسات والأبحاث
المتعلقة بالبناء مركزا وطنيا للدراسات والأبحاث
المتكاملة للبناء، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86-213 المؤرخ في 13 ذي
الحجة عام 1406 الموافق 19 غشت سنة 1986 والمضمن
إحداث لجنة تقنية دائمة لرقابة البناء التقنية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 15-125 المؤرخ
في 25 رجب عام 1436 الموافق 14 مايو سنة 2015
والمضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-189 المؤرخ
في 27 جمادى الثانية عام 1429 الموافق أول يوليو
سنة 2008 الذي يحدد صلاحيات وزير السكن والعمران
والمدينة، المعدل والمتمم،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى : طبقا لأحكام المادة 2 من المرسوم
رقم 86-213 المؤرخ في 13 ذي الحجة عام 1406 الموافق
19 غشت سنة 1986 والمضمن إحداث لجنة تقنية

دائمة لرقابة البناء التقنية، يهدف هذا
القرار إلى الموافقة على الوثيقة التقنية
التنظيمية - 1-6 DTR C - التي عنوانها " تصميم
وتنفيذ الواجهات الستائرية " الملحقة بأصل
هذا القرار.

المادة 2 : تطبق أحكام الوثيقة التقنية
التنظيمية المذكورة في المادة الأولى أعلاه،
على كل دراسة جديدة لمشروع بناء، بعد ثلاثة
(3) أشهر من تاريخ نشر هذا القرار في
الجريدة الرسمية.

المادة 3 : يتعين على أصحاب المشاريع
والمستشارين الفنيين ومكاتب الدراسات
التقنية ومؤسسات الإنجاز وهيئات المراقبة
التقنية للبناء ومكاتب الخبرة التقنية،
احترام أحكام الوثيقة التقنية التنظيمية
المذكورة أعلاه.

المادة 4 : يكلف المركز الوطني للدراسات
والأبحاث المتكاملة للبناء بطبع وتوزيع
الوثيقة التقنية التنظيمية، موضوع هذا
القرار.

المادة 5 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية
للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 5 شعبان عام 1438 الموافق 2
مايو سنة 2017.

عبد المجيد تبون